

**TOSHIBA ELECTRON TUBES & DEVICES CO., LTD.**

1385, SHIMOISHIGAMI, OTAWARA-SHI, TOCHIGI 324-8550, JAPAN  
PHONE : 0287-26-  
FACSIMILE : 0287-26-

Sep. 7, 2016

Ref.No. :TETD/2016A020

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

**LETTER OF AUTHORISATION**

We, (Toshiba Electron Tubes & Devices Co., Ltd., 1385 Shimoishigami, Otawara-Shi, Tochigi 324-8550, Japan ), as the legal manufacturer (product owner) do hereby authorize VIETNAM-KOREA MEDICAL COPORATION , to apply for import license, import the following medical devices:

X-ray Flat Panel Detector : FDX4343R FDX3543RP FDX3543RPW

X-ray Tube : E7239X E7252X

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

This authorization letter is valid until 01/09/2018.

Toshiba Electron Tubes & Devices Co, Ltd.



**YUTAKA NIINO**

Senior Manager

Sales Department

Registration NO. 2785, 2016.

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Mr. Yutaka NIINO has acknowledged himself in my  
very presence that the signature on the attached document is his own, and  
that his signature is genuine and authentic.

Dated this 9<sup>th</sup> day of September, 2016,

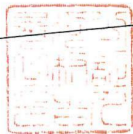


  
YOSHITERU KAWAMURA  
NOTARY

平成28年登簿第 2785 号

認 証

嘱託人新野豊は、本公証人の面前で、嘱託人が別添文書に署名したことを自認した。



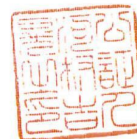
よって、これを認証する。

平成28年 9 月 9 日、本公証人役場において  
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号  
東京法務局所属

公 証 人  
Notary

河 本 義 孝

YOSHITERU KAWAMURA



総公証 NO 135996 号

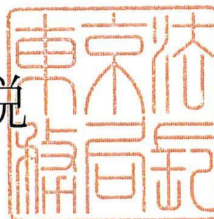
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、  
真実のものであることを証明する。

平成28年9 月9 日

東 京 法 務 局 長

佐藤主税



CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary,  
duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal  
appearing on the same is genuine.

Date September 9, 2016

Chikara SATO  
Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in  
Japan, this is to certify that the Seal  
affixed hereto is genuine.

Date September 9, 2016

A. Ogawa

Ayako OGAWA

Tokyo, \_\_\_\_\_

Official  
Ministry of Foreign Affairs  
(Consular Service Division)





**ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
**EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN**  
**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**CONSULAR AUTHENTICATION**

1. Quốc gia: VIỆT NAM  
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này  
This public document  
**AYAKO OGAWA** ký

2. Do ông (bà):  
Has been signed by:

3. Với chức danh:  
Acting in the capacity of:

CÔNG CHỨC  
OFFICIAL

4. Và con dấu của:

Bears the seal/stamp of: BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN.

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
Certified

5. Tại: Tô-ki-ô  
At: Tokyo

6. Ngày 13/09/2016  
The (dd/mm/yyyy)

7. Cơ quan cấp:

ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN  
EMBASSY OF THE S.R. OF VIETNAM IN JAPAN

By:

8. Số: 13/09/16-11  
Nº

TL. Đại sứ/For the Ambassador  
Bí thư thứ nhất/First Secretary



TRẦN HỮU THỌ



AYAKO OGAWA